大清光緒二十年

第三千七百二十二號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

甲午三月十三日

新聞報價每月一元零售每張五仙凡告白首日 大英一千八百九十四年四月十八號拜三 每字一仙次日後每字半鐳隔日一出每字二鐳

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸翁來札尚祈自睞更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

招請書記　○啟者茲本館欲用書記一人以司理數之事倘　諸君有熟諳司帳者請向本館主面商便得特此佈告　本館謹啟

菓園出贌　○啟者茲有果園一所在小東陵馬打厝前附近之處園中栽有菓木甚繁如榴蓮黨吃紅毛丹等結實纍纍葉將成熟所有各菓均爲佳種甘美異常茲欲將此菓木出贌與人　諸君有欲承贌此菓者請至本館面商可也此佈　本館謹啟

映相畫幔寄售　○啟者茲有友人以映相幪壁所懸之畫景帳幔一幅托本館代爲出售此幔係用頂上帆布所製甚爲廣闊經歐洲名畫工繪有油畫於其中浮凸玲瓏不殊活景若懸諸壁間以爲映相後壁之用洵稱絕妙諸君有欲購置者請至本館面商可也　本館謹啟

論興造機器

機器之利夫人而知之一人之力可以敵十人百人之力一日之功可以敵十日百日之功其操之也約而用之也至廣其爲之也速而成之也至精固不必工於權筭善於懋遷而後知其爲利之溥且厚矣然吾觀天下之爲利者熙熙而來攘攘而往如汞瀉地無孔不入如蠶解凍無穴不鑽而獨至機器之利則皆棄之如遺略而不講者何哉閒嘗默計深思而得其故焉大凡事之創於始者勞而難繼於後者逸而易不獨機器爲然即機器亦何獨不然今將購機器於西人則必求熟於西人者以爲之价繪爲圖式寄諸外洋購造既成裝載而至閒有受欺中飽之弊者無論矣雖無受欺中飽之弊而所費亦已不貲既購矣又必求明於機器者爲之佈置調度點綴指劃授諸蚩蚩者流以試用之或試之而不適於用又必爲之變通遷就增減改易於其間至於再至於三必適於用而後已而所費益不貲矣洎乎曠日持久盡善盡美機器工作之夫習熟焉而無爽扞格機器製出之貨暢售焉而不致滯一若可以擅區區之利焉而不知同其後者已踵然與也今夫機器之不能盛行於中國者皆此爭利之輩壞之耳一人唱之百十人從而效之一家作之百十家起攘之爲之創者拚若干資本歷若干時日費若干心血氣力而後始獲此區區之利而爲之繼者起議於立談之頃成功於轉瞬之閒所獲之利反有過之而無不及既而爭之不已其勢必至於兩敗俱傷一蹶不振並創者繼者而均歸於不利焉嗚呼是亦不可以已乎何滔滔者之天下皆是也試以近事證之石印書局之利其始未嘗不厚未幾而開局日衆出書日多充棟汗牛無路消售紛紛倒閉者遂不可勝數自來火廠之利其始亦未嘗不厚今亦幾幾乎强弩之末矣近日機器軋花局附近開設不下數十家吾知將來必有獲利者亦必有折本者凡此皆所謂爭利之輩壞之也方今識時論勢達變通權者莫不以倣效西法整頓商務爲先而倣效西法整頓商務之道則莫要於興造機器吾以爲興造機器易耳不過煩在上者一書之出一紙之頒令商民自興自造之足矣何也泰西各國立法凡民間新製一器先呈其式於議院議院酌定年數俾擅其利必俟所定年數滿後始准他人倣造所以泰西有志之士殫其材力致其心思終其身矻矻孜孜惟機器之學是務蓋其中有利存焉非特民風俗尙使然也我中國之心思材力亦不亞於泰西使用於機器之學何患不既精益精日新又新與泰西諸大國齊驅而並駕也哉然而通商以來特設製造船政兩局專爲機器闢其端又有同文館方言館格致書院選擇俊秀肄習洋文以講求機器之利迄今三十年中國之機器終不能盛行者非心思之不逮也非材力之不贍也徒之畏葸顧忌瞻娑徬徨而有所不敢耳今誠以泰西之法行於中國有能興造機器者在上者爲之酌定年數俾擅其利如有爭利之輩重處嚴懲盡法不貸則有志之士孰不欲別出心裁另翻花樣各製一器爲謀利計乎嘗見友人以織綠機器之法獻製磨壘機器一具市上牙儈之徒亦有以裁衣機器耑製布襪造紙機器耑製紙煤卽小擬大略見一斑亦足以知機器之不難興造也善夫機器織布局之規例也其中一條略謂無論本埠外埠不准另招股份添設一局以與之爭利今雖火燬而織者毅然興復不待再計而決者亦爲其獲利既厚而又無他局與之爭利耳今誠以斯例推而廣之則機器之可以獲利者不僅織布而已也製造船政兩局軍國要需所關重大固不得以謀利論此外電報行船開礦繅絲數大端亦旣次第舉行無不獲利矣若夫農夫之所

民命所關至爲重大而猶漫不覺察若罔聞知形同聾瞶其何以帥司道暨守令乎且俾州縣爭相效尤究視民瘼作何究竟伏願暫停實格薦勞密飭勿使此輩倖邀寬典治以殃民之罪且令疆臣奸吏稍知儆懼庶吏治有起色矣至福潤等宜如何懲處之處惟願出自 聖裁非臣下所敢擬議方今河患未弭時艱 實屬若如所云辦理將何以善其後乎臣職司言路且以民命所關重大不敢知而不言因不揣冒昧是否有當伏乞 聖鑒謹 奏奉 旨已錄

諭旨恭錄 ○二月二十七日奉 上諭許振禕奏遵旨親勘永定河上游情形一摺據稱查勘懷來縣之和合口一帶兩岸聳立不能建壩擬在盧溝橋設立河防局派臬司周馥等辦理河務仿照乾隆年間裘白修辦法修復浚腦一百二十號疏瀹中流河槽等語所籌尚屬妥協即著許振禕會商李鴻章將河防局事宜督飭周馥等認眞經理務使中槽一律疏通永弭水患所請於前次准撥歲修銀四萬兩外再添撥銀二萬兩即著戶部自光緒二十一年起每年如數撥給以資應用並著直隸總督嚴飭在工各員破除積習核實辦理總期工歸實用款不虛糜用副朝廷厪念民生愼重河防至意該部知道欽此○同日奉 上諭楊晨奏近來各省州縣有非時敲征錢糧及濫用酷刑等弊請申明定例通行飭禁等語各省征收上下忙錢糧例有定期所以體恤小民俾得以時輸納至於詞訟案件亦當悉心研鞫以期無枉無縱豈得專事刑殺若如御史所奏近來各州縣非時濫征任令營弁帶差催捉擾累更有審訊尋常案件動用酷刑似此殘暴情形殊堪痛恨着各省督撫督飭臬兩司嚴加查訪如有前項情事立卽嚴參懲辦不准稍涉徇隱欽此○二十八日京電現換灰鼠褂白袖頭

埃及電音 ○十一日英京發來電報云埃及國請廷臣近日全班辭退而紐沓巴沙業已新承枚卜作爲宰相俾以延攬羣僚藉蕆庶事矣

法國電音 ○十一日英京發來電報云近日法兵在沉目楷地方與大力部落之人大戰二場法兵均獲勝仗而大力所有頭領等均已陣亡云云電文止此其詳尚未得而知也

法國電報 ○前者法廷曾派人員往查法國海軍情形以圖振作各節均經列報茲接十一日英京發來電報稱近閱該首領人員樂來稟報之詞大有令人駭絕者據言現在法國海軍之壞洵有不堪設想之端此乃管理海軍之人平日怠惰失於察覺所致設有戰務則法國海軍必難整其有濟卽軍糧一項亦竟未經足備所有水雷船艘則均不堪復用我法朝廷務宜速派幹員辦理此事至現在我法海軍頹敝一至於此則管理海軍大臣實難辭咎云云而法水師提督華倫亦有摺稱麥然打鐵甲戰船實非堅固設與他船相碰必至立遭沉沒摺內又云現在朝廷議增鐵甲戰船一事可以暫爲停止不必過於亟亟云

本坡官報 ○本坡總巡捕官麥看近因政體違和假旋歐海惟是所遺之缺接辦需人茲悉此缺已承國家委派副巡捕官密君暫權總巡捕官之篆矣

美人多富 ○美國富戶最繁本報已迭爲登錄茲復接美國來信云今以紐約及勿羅鄰兩省而計其中殷戶享至家資百萬之人共有千一百名之衆中有百二十名每年所入之息合而計之則可至二千萬磅之多云云美國富戶之繁於斯可見然每見東方之人田舍郞或多收數斛麥卽便侈然自大未富先驕其稍有餘資者更復驕侈異常以視乎美國之人不知其作何景狀矣

敬復魚緘 ○昨接麻六甲遞來一信內列三多廟衆敢等字樣函內所言則謂重修三多廟經理人某乙有侵吞舞弊等情囑本報爲之登錄竊按此等之事於人名節有關必須得有實據確鑿無訛始能指摘況來信又未將具函人之眞實姓名列出未免令人可疑是以本館未便據一面之詞率行登報況本報經有聲明凡諸函札若無眞實姓名概不登錄茲特將情備復尚乞鑒原

瘋癲送院 ○昨十一日午刻有男子一人似患失心之症緣登土庫花園邊樹上且歌且笑舉止失常一時圍而觀者頗繁副經巡差察至呼之下不聽差無可奈何良久始有西差偕同印差二名至乃登樹將其人帶下送交差館轉明知係患染失心爰命送交瘋癲院中調理聞此人名曰蔡班流係閩漳海澄縣謝倉社人向在本坡某號充當工頭嗣緣失業賦閒意者緣是之故愁苦縈懷致患失心之症者云

西人嗜酒 ○嗜酒之癖西人爲最盛而製酒之數則以法國爲最多統計歐洲每年所製蜜酒共有三千零三十六兆加倫而法國已佔一千零五十一兆六十六萬四千加倫之數英國次之德國又次之然亦約有三百零二兆二萬五千加倫所餘一千餘兆則比國丹國俄國瑞國那威西班牙意大利土耳其及各小國分佔至少者亦過一兆之數卽此蜜酒一種而製造已有如許之多西人情耽麴蘗斷非華人所能望其後塵矣

借兵獲匪 ○近接川省友人來信云四川華陽縣屬忠興場地方有瘋民聽信妖匪謀爲不軌用紅綾作函致忠義團團首涂金溪借人起事其詞大約謂係前明朱氏後裔欲效光武故事現已有十八處允助人馬如足下許借二千之衆事成不失封侯否則千祈勿洩等語按金溪當李逆作亂時曾聯團十餘州縣拿獲匪徒無算歷任官均倚之辦賊故有統領之稱接信之下訪悉瘋民與大漢五人聚處一室歃血吸烟當將室門反加扃戍鳩集團衆協拿及返則門扃依然而五人已不知所在躡將瘋民并附從愚民等鎖押進城經李少蘭邑尊再三推鞫以

車利中萬蘭池酒發售

TRADE MARK

敬者本行所售之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百二十四年即經創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫如法做造故其酒馳傳遐邇最擅銷場此酒係在法國製造素馳名譽　諸君試飲即知其酒之佳今本行特運此酒來港應沽　諸君有欲需沽者可向錦興號　安祿公司　玉哲公司　允吉公司諸家採買倘若沽用成起者可至葡麗如銀行巷內本行詢問便得此佈

大英一千八百九十四年正月廿三號

大清光緒十九年十二月十七日　吉來乙洋行謹啟

購尋緣簿

敬啟者弟自客歲臘月初旬承林心田翁命擕重建唐山赤灣天后廟緣簿往諸　信士及信商等徵收捐項詎料歲晚事務紛紜檢理稍疎迫至本年正月下浣永生輪船由港返汕林心田翁向弟繳回緣簿然後四處找尋竟不知失落何方願有爲善者拾得以緣簿請交永生和號收回即謝車金銀四元正決不食言專此佈告　大清光緒二十年三月初五日　何雲茂告白 11

新印電報出售

敬者本館前者所印電報冊號碼雖然最稱精當是以一經印就購者莫不恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來向時有人到本館問沽愧無以應爰再加工精印所有號碼編次均已細心修校不舛毫釐而且精益求精較於前者所沽之冊尤爲美備　諸君欲有選購者請移玉至本館面商爲盼本館告白

頂上鐘鏢

萬蘭池酒發兌

J. RUEUSEL

COGNAC

敬者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄係作鐘標香味異常芳烈凡經酤飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明　諸君賜顧請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購并祈細認此標并有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號

新嘉坡咨知里彌公司謹啟　天

新到脚踏快車發賣

敬者茲本公司實有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車賽相兩諸車中無有能若本公司所售車之快捷者洵稱第一妙製此等欵車最合於東方各埠所用而且價甚相宜　諸君賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得崇此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號

光緒十八年閏月初七日

柬里亞兀禮付公司謹白

各款新巧餅餌出售

敬者本號所製餅餌久已馳名遠近其餅係照英國都城新式甚爲可口計有牛乳餅餌及白餅餌赤餅餌數種色色俱佳不能備述向爲勒地西人所同稱美　諸君定製可列單到來通知即能如期送交并無貽悞并常有製便之雪糕沽賣　諸君賜顧請即　玉臨小披域多利亞街門牌第六號英國女塾對門本號內相商便得特此佈告　大清光緒十九年七月廿一日　辱蘇掌嘉謹啟

象頭標蜜酒出售

TRADE-MARK

敬者本公司由歐洲晉辦象首標卑先那嘧酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能□煩解渴於實得力地土最屬相宜渦合諸君所用茲特將其樽式列於報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙　光顧請至哥巴蔴街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平售特此佈　聞

新嘉坡順買公司謹啟　天

大英一千八百九十三年元月廿一號

亞耶醫生藥水

FOR COLDS,
COUGHS,
HOARSENESS,
AND ALL
Throat and Lung
DISEASES.

As an emergency medicine, a safeguard for children, an ever-ready remedy to be relied upon in cases of colds, coughs, croup, whooping-cough, influenza, and all diseases of the throat and lungs, Ayer's Cherry Pectoral has no equal in pharmacy.

Ayer's Cherry Pectoral

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary Ltd.
General Agents for The Straits.

發售櫻桃開鬱藥

啟者玆有本醫生所製之櫻桃開鬱藥曾經深思殫慮研究數年之久始得克成此藥精治寒感傷風咳嗽哮喘痰嗽感受四時不正之氣以及喉症等疾失音等症服此藥者無不立效如神固非凡藥所能及此 諸君有沽用此藥者祈爲細辨免爲僞藥所欺至本醫生所製之藥其罇上玻璃製有本醫生名字兩旁包顧亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售 十君沽用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號英國醫生亞耶謹啟

廣其照華英書籍地圖發售 ○啟者鄺容階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢蒙國家信任厥功偉大於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售玆將各書目列畫如左 華英字典集成每部價五元五角 英文成語字典集成每部價行港 應酬寶笈每部價二元 英語彙腋初集每部價一元五角 英語彙腋二集每部價二元 英學初階每部價陸毫 銅板地球五大洲全圖每幅祿起價一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉凡事宜書中指示捷途如師對語誠爲度世金針壽洋寶筏不愧而爲百世師也業於銅板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

光緒十九年十月十六日 香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山大埠永豐號 星嘉坡漆木街南興隆號啟 天

小輪出賣 ○啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基里佛係用葱智木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水鑊甚巨係爲鋼製而機器甚爲堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰耶滋亦爲新製概用嗙智木裝就而包銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造幷經機器師親爲監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕捷之處無有能出其右者 諸君有欲看閱請至廿合麻六甲本廠內詢問便得端此佈告

大英一千八百九十三年八月三號 來星亞兀禮付機器廠謹白

勞坊路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回實叻即日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實關午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售

啟者本行所管之鐵在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價最少亦在一百元以上而此鐵廚乃歐洲著名工師所製極爲與善本坡所有西人齊智人以及作樂醫生理講華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號 天

丕毅呼嘞公司謹啟

加珍目丕毅公司謹啟

督收恰令駕捕房小洋龍往南協救既而火益熾深恐越界焚燒遂由德律風傳語各捕房鳴鐘召衆旋經救火會諸西人駕火龍一架前往皮帶車衖欄而至棋列捕房門外如雁字然至十一下鐘時火勢更盛約計被焚者已不下千餘家厥後直焚至祥記碼頭延及浦灘所泊甯波魚船共燬大七艘當火勢盛時聶觀察急飭家丁商請租界各洋龍爲之襄助救火會中人互相商議以英美二界之龍最爲靈便乃令駛過十大舖橋直抵火場吸水噴激至鐘鳴一下火勢始稍得就衰然餘燄熊熊猶是高燭天半默數被災舖戶已多至數千家矣不誠亘古罕逢之浩刧哉滬民何辜而竟値此

劣子爭產 ○中原風氣常有富家子弟少小失於教訓嬌養性成以至誤交損友賭蕩花銷不知先代創業之艱惟縱一已豪奢之費其或嚴君尙在資財難到手中則常與人借貸貴利之資以供花耗至有借一還二借一還三之舉一自其親故後卽須如券而償以故常有富人擁百萬之家資身故後不數年間其子孫且有流爲餓殍者似此所爲殊堪令人歎息乃不意歐西之人亦有與此同出一轍者可知人情習俗中外多有相同玆接法京來信所言洵可令人慨歎矣據言法京近日出有上控之案一則先是有富人某擁資甚夥膝下祇生一子愛若掌珠遇事恒恐咈其情故遂縱成不肖前數年某經物故而於病革之際曾立遺囑言子年尙幼未能主持家務卽將所有家資產業檢交其妻暫管俟其子至二十一歲後始交之掌理遺劵已定某卽旋亡幸某妻頗賢經理家資井然不紊惟子則習於不肖至十三四齡之際卽狎比淫朋恒在外間流連忘返花銷浪蕩日趨下流母常約束之弗能聽也嗣母見其頑梗如是因故靳其資用庶藉以杜其浪費詎子以資財不足供其揮霍爰與人借取貴利之資常有借貸二三百元而立劵至千元之數者所訂之期則俟二十一歲時領受家資後卽如數而償於是愈借愈多至其及年而所欠貴利之資已積至四十餘萬元之數母固善於居積時將遺資放於外間數年來所得息項亦至八九十萬之多嗣恐其子所爲因念已數年來血積之資已被花銷過半若再將家業交其管理則數年之後何難立見銷亡用是特具呈詞將其子如何不肖花耗情形一一列明呈諸臬署請令將其家業漸緩交伊子接管卽經臬使查明各節果屬無虛爰特批准其呈然其母念有子如斯終難安於身後於是思得一策購買輪船一艘裝飾華麗作爲遊艦令其子乘之周遊天下一藉以增其閱歷以資見識一藉以疎其淫朋損友庶漸趨於正路爰將此事稟呈國家求派幹練謹飭之人數名偕同其子出遊俾得隨機悔導其兒幷可以隨時約束所有一切工資遊資均任肩承事經國家准予所求業已派定人員幷選日期將往日本高麗越南以及實得力等處地方遊歷時其子亦惟親命是聽幷無他說不意啟行有日其子向日之朋黨知其遠遊則搖錢之樹已空何處更尋此物爰卽相與集勸鼓其如簧之舌顚倒是非不意其子竟被此邪說所移立卽變計不願啟程幷將其事上控公庭與其母爭產業此案刻尙未悉作何辦理然此一事業已傳遍法京矣

禍不單行 ○諺曰福無重至禍不單行此雖婦孺之談然有時亦覺會逢其適者觀某吉甯人所遭之事洵可謂禍不單行矣某向以販賣洋貨爲生時載其貨至各輪船中發售十一日午刻復偕其伴喚有小艇欲載貨至某輪船中不意是時海風甚狂竟將其貨吹沉海上某以身家性命皆在於斯一時情急欲赴水撈尋幸爲其伴牽而止之以某平日水性未諳誠恐其凶占滅頂也時某以貨物已失不能前進乃命舟回登岸後垂頭喪氣而行迨至恒山亭畔之處適有一出稅馬車馳至時某因心戀資財不知馬車之至未及閃避因爲該車碰倒幷將其足輾傷伴欲拘之則車已揚鞭而逝伴不得已乃呼手車一輛將某載回醫治云

侵吞繫獄 ○十二日巡理府提訊閩人顏內被控一案查顏向在小坡萬利美五公司充當書記近因侵吞數項五十三元四角半被烟公司所控是日經晏太尊審訊得實照例判罰顏監禁四閱月以示重懲

鎗傷猛虎 ○西人最好遊獵每値星期有暇恒約同志携鎗挾彈至郊原獵較爲歡本坡府署有衞藉督配五名於初十日偶値星期爰相約至郊原縱獵各携鎗彈至距叻十三英里附近柔佛港口之牙關兒路尋覓山禽忽見有麞一尾在林麓間已被一人發鎗擊之麞卽應丸而倒衆方喜獲野味正欲將其拖回之際忽聞腥風撲鼻旋有巨虎一頭從山林中走出此五人見之卽均燃鎗五響一時俱發其中有彈業已擊中虎顙虎大吼一聲向深林竄去時衆見天色已昏不敢窮追乃共荷麞而返權之有百二十五斤之數衆乃剖而分之作爲下酒物云

盜夥被禁 ○閩人葉興隆向在小坡爪亞街口創有成春號故衣店於前年間曾僱其同籍人洪開宗爲之夥件詎洪生有盜癖供役未久遂卽乘間伺隙竟將該店之金飾等件潛爲盜去計値有一百九十二元隨卽附航東渡嗣葉雖經察覺卒以宗國遙違無從跴緝惟有赴於柴芝律差館徒爲空稟而已不料時至於今洪以前此作盜事隔經年諒亦無礙因於去月望日由廈附航復抵於叻嗣爲葉所偵悉因卽赴署稟聞旋借票差偵察其寓遂將洪扭遞於案業經晏太守提案屢訊尙未輕判十一日復經伊晏兩太守詳加研訊且悉洪前已犯盜終屬怙惡之徒故判洪監禁九閱月以懲厥辜噫小人作惡天網終覺難逃天道好還原非夢夢然則狗盜雞鳴之輩可不回頭猛醒而力改前愆哉

嚴懲搶匪 ○閩人陳炎於去月十九早赴於峇勝江嗎底之炮臺中以應修葺之工詎陳獨行踽踽時則將抵炮臺惟道經平林之外覓有閩匪二人突從林間躍出各執木棒要截於途扭陳仆地登卽搜其囊中盡將銀錢一元幷將其所携之雨傘檢行奪去相與偕逃時陳情有不甘因卽大聲喊盜適爲炮臺中之某槍兵等所聞因卽趕至前途遂將二匪兇獲乃逮於案十一日經巡理府提案研訊查悉二匪均屬楊

姓一名水圻一名竹椅府憲勝情質實判罰二匪各禁一年併充苦工

逃差緊獄 ○砂拉油人閩朮在第一號捕房充當八十三號巡差自供役以來不過僅半月之久不知其所緣何事遽爾私自潛逃適至輪巡捕官察覺終不知其匿跡何方卒亦無從踪緝爾乃通飭各差一體嚴查審訪務期弋獲隨案究治旋經四百零一號之暗差察至小坡亞兒隣巷適與閩相遇於途因即執閩逮案業經晏太守堂訊數次未經科決於十一日復解伊晏爾太守會訊以閩職當公門差役乃敢恃公私逃實屬有心玩法因判閩罰禁一閱月期滿出獄併將差役革去永不復用云

東瀛地震 ○神戶日報晉十七日爲街都地方猝遭地震勢甚猛烈力駭晉處其傷尤重屋宇傾跌者不知凡幾民人逃走不及被壓重傷者約有四十五人至元蘇迤西一帶房屋倒塌雖有二十五椽惟居民皆知機逃避得慶無恙無有遭殃巢災者亦不幸之幸也

輪船往檳榔嶼 仲光 加剌吉打 ○啟者茲有英國印度公司輪船名班汝亞大有二千一百五十大噸定於西本月十八號即華本月十三日禮拜三下午四點鐘由坡啟行前往檳榔嶼 仲光 加剌吉打等處 諸客有欲附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈

大英一千八百九十四年四月十六號 大清光緒二十年三月十一日 莫實德洋行謹啟

工部局告白 ○特此通知茲本坡紳商等舉凡可以照定例公舉爲新嘉坡工部局員以及照定例可以入票公舉新嘉坡工部局各地段之人員者其芳名册現在業經改正經已附入國家憲報及存在本局寫字樓內以便諸君隨時查閱如有諸紳商照例可以充當局員以及照例可以入票公舉本坡工部局員而其芳名失於列入於册內者祈將其姓名住址及有何權力與夫有何產業可以充作局員以及可以照例入票公舉局員之處卽如以上所言各節或係親身抑係書寫函札詳細標明付寄與本司理人處俾得稽查添入册中特此佈聞

大英一千八百九十四年四月七號 工部局員之命司理人惹波兀剌謹白

東部洲及澳大利亞電報公司告白 ○啟者茲因銀價日跌本公司所該還償他號電線公司者每致受虧故今本公司業經議定於西五月一號起諸君凡有電報寄往檳城及麻六甲者均按舊價加增三十三八仙之數茲將新嘉坡寄往各處電報價資列明如左

過印度往歐洲二元九角
往印度一元五角半
往緬甸一元六角半
往西貢一元六角
往檳榔嶼三角半
往麻六甲二角
過檳榔嶼往白蠟三角七占
過麻六甲往白蠟二角四占
過麻六甲往實勝莪 及 彭亨二角四占
過檳榔嶼往實蘭莪 及彭亨三角九占
過麻六甲往芙蓉 及日裡霧二角二占
過檳榔嶼往芙蓉 及 日裡霧三角九占
往爪亞五角
往蘇門答蠟 峇厘陵及望加錫七角半
往澳大利施亞 及 新金山西北境二元一角半
往澳大利施亞之域多里亞 及 紐絲威里士三元二角
往龜精載拿八角
過西貢往暹羅一元零五占
過峇淡棉往暹羅二元一角
往香港一元四角
往上海 廈門 福州二元二角
往日本三元四角
往卑立吧因卽小呂宋各地三元三角
往英國之紐約及東方一帶 井 紐花蘭 及 奴峇實各智亞三元四角
往加里頗尼亞及英屬之高南米亞三元六角半

本公司現並造有付寄電報詳細價目之牌現方製造一俟製妥卽將分送 諸君觀看至寄往他處之電報行情及直達前往之電線轉繞他途及其餘一切詳細情形可到本公司寫字樓面詢便得

大英一千八百九十四年四月十四號 東部洲及澳大利亞電報公司總理人底喇謹啟

聲明退股 ○啟者敝號係自丁亥年重創生理作二十二股葉萬選卽葉永清得一股五厘茲永清志圖別業願將自己股份抽出爰請公親呂伯助曾謙恩葉瑞安三位老爺駕臨秉正將葉萬選記卽葉永清名下股份結算清楚而萬選記卽永清之股份亦隨批銷部尾以後承福源生理盈虧與葉萬選記卽葉永清全無干涉倘他日葉萬選記卽永清有與諸商友往來賬項惟伊是問與敝號無干特此聲明免滋後論此啟

大清光緒二十年三月初九日 中街承福源公啟

掛砂聲明 ○啟者余陳錦娘卽葉永勝記于丁亥年與舍姪浩然重創承福源生理余股夥名部首週葉永勝記計生理作二十二股余得五股五厘歷來無異茲爲頑子永清惑聽惡人之言欲向浩然支取余永勝記之項因浩然未承余命不敢與之而致生端余聞知卽親身至叻面斥永清非是事方罷息今余欲返家因恐舊車之鑒迺在羅爾申敝敬蘇大狀師面前作字掛砂交葉文分葉浩然二人代爲執掌管理以後不論何人以及諸子中若無余有命印綬爲憑俱不能向承福源及掛砂人言問支取合先佈聞俾衆週知此啟

大清光緒二十年三月初九日 中街承福源股夥人陳錦娘卽葉永勝記啟

通知告白 ○特此通知鈕布里治律街福緣堂觀音廟理事人等知悉查一千八百九十三年二月十四號　皐署控訊陳燕娘告陳進福等一案曾經諭令將洪鸞鳳遺書內所言之鈕布里治律街福緣堂觀音查明是何廟宇并查誰是該廟理事之人給字通知以便查訊該廟是否符合　英國法律之善堂等因爲此玆特專字通知該廟理事人等知悉自經做等將此通知字在廟內標帖之後汝各理事人即將陳燕娘告陳進福等案內之人與被告者無異如汝等欲到案具供者可赴　皐署掌案官案前報名以憑訊辦專此通知
西歷一千八百九十四年三月廿七號　華歷甲午年二月廿一日　羅力黎爽申狀師啟

皐醫掌案官示諭 ○特字諭知查一千八百九十三年陳燕娘告陳進福等一案按　皐憲批諭凡係該案內之觀音堂理事人等以及一切與洪鸞鳳遺書內遺給該堂之項有所關涉之人均須於一千八百九十四年五月四號以前延請狀師赴　皐署掌案官辨公之處質証明白以憑訊斷該項應否給交玆特專字諭知務當依期赴案以免自悞爲望
西歷一千八百九十四年三月廿七號　大清光緒甲午年二月廿一日　皐署掌案官夏活諭

頌揚周一方先生妙手 ○果然眞正不虛武夷山授換骨脫殼仙液之方藥也我們係無因根而自恰零歲到晚至前年忽染瘋癲症將近兩秋有延數位醫治不見其效鈔費無功暗裏自悶擬決回唐調理偶幸嚮月聞我友稱薦新到一位周姓神妙之手之藥我們却亦無有爲信之意絲被力舉卽就趣戲其藥果然應驗十日皮色變黑沈潛消歛又十日脫去皮殼肉色變白又十日如常而愈我們傭工素鑑切藥周一方先生換體再身　重恩圖報難罄故詳於同病莫誤者謹啟
光緒二十年二月廿八日　晚坐小坡振長發號內傭工陳全祿謹啟

勿剌力兄弟及冥綢狀師告白 ○啟者玆本寫字樓現已遷至土庫花園邊第廿四號門牌該寫字樓前係律政司辦公之所卽允吉士庫之前樓　諸君有惠顧者請移　玉前來商酌可也特此佈告
英一千八百九十四年三月十號　勿剌力兄弟狀師　冥綢狀師同啟

頂上呂咸酒出售

啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者卽飲此酒立能清醒故其精美異常　諸君有欲購飲者請至萬士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽爲盼
英一千八百九十三年三月廿　大清光緒十九年二月初三日　嗶嘿尼公司謹白

上海允章綢緞庄告白

敬者本號親督辦各省綢緞綫庄蘇杭陝羅綵綢慕本緞寧浙金線允當綢滿漢朝冠紗緞絨領膠洲𦅜帽綢綾漢洲徐綾上海京洋諸物兼辦綉蟒袍朝裙晶級補服披袖帳眉綉張圍門眉棹帷京庄各款碗傢漢口鴉片烟箱內烟吹風燈種種之器均皆齊整此箱乃敝號新到而叻他號未有此辦之際各款時樣古仔朋虎斑色鳥毛扇本號各貨色色俱備款款新奇不能盡陳諸　紳商光顧者請移玉至實叻坡衣箱街門牌第四十二號連四十三號細認本庄字號招牌爲記庶不致魚目混珠也謹佈
大清光緒十九年八月十三日　新嘉坡衣箱街允章綢庄謹啟　天

貨棧招租 ○玆敝有棧房十間址在牙龍港墘門牌均列四百二十二號每間號頭分ABCDEFGHIJ一字凡士油或鹽或火牌俱可收貯倘　諸寶行有合意租賃者請祈玉到敝面商租銀自當格外平宜謹此佈聞
大清光緒二十年正月十八日　大坡源順街吳安和號謹啟　出

頂上旗標蜜酒

TOTTENHAM EXPORT PILSENER BEER

THE TOTTENHAM LAGER BEER BREWERY & ICE FACTORY, LIMITED, TOTTENHAM.

A L B　TRADE MARK　L B

LONDON

啟者本行現承英京達丁南禮蘖蜜酒公司託在本坡爲之代理賣烟該公司之旗累蜜酒此酒業經致推究爲第一上品其性淸凉解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然里直洋行暨各沽酒之店亦有零賣　諸君有鬪伶之癖者向祈移玉前往還沽爲盼崇此佈聞　天
英一千八百九十三年元月十七號　慕娘公司白謹

精理機器

J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.

MARINE CLUB.

Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

啟者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有輪船估價及代理買賣火船並修理輪船火爐等一切輪般機器莫不善爲料理主顧不誤更能代　諸君看輪船並督理製造各種機器等事　諸君光顧請移玉至土庫花園邊士弁士厘荷蘭水公司樓上本寫字樓內面商便得崇此佈聞
英一千八百九十三年元月七號　然羅申謹白　天

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭鬼式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒樣式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小松包頭計持字紙家被斃明證也公司者始係持并此字樣即歸假冒請爲細認端此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

明獨也公司謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟貨物必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於眞方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且該櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明獨也洋行謹啟

法國夏地上蜂窠標萬蘭地酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭地酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭地酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲佮之歸者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明獨也公司謹啟

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏嚟酒到叻應沽此酒香與異常不能飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明獨也洋行謹啟

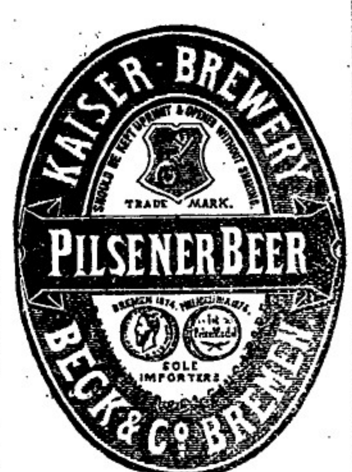
蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本匙再行校定於酒樽木枳內加鐵烙鎖行形以示分別倘　諸君有知何人假冒到請本行標明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加冧吧　三寶瓏　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈　聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明獨也洋行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.